

xxxx-xxxxxxx	0477501306	2025	EUR	23.0.8	m08-f	xx/xx/xxxx	12		M-ASBL 1
--------------	------------	------	-----	--------	-------	------------	----	--	----------

**COMPTES ANNUELS ET AUTRES DOCUMENTS
À DÉPOSER EN VERTU DU CODE DES
SOCIÉTÉS ET DES ASSOCIATIONS**

DONNÉES D'IDENTIFICATION (à la date du dépôt)

Dénomination : **EUROPEAN PARTNERSHIP FOR ENERGY AND THE ENVIRONMENT**

Forme juridique : Association internationale sans but lucratif

Adresse : Rue de la Loi

N° : 26

Boîte : 14

Code postal : 1040

Commune : Etterbeek

Pays : Belgique

Registre des personnes morales (RPM) - Tribunal de l'entreprise de Bruxelles, francophone

Adresse Internet :

Adresse e-mail :

Numéro d'entreprise

0477.501.306

Date du dépôt du document le plus récent mentionnant la date de publication des actes constitutif et modificatif(s) des statuts

21-08-2023

COMPTES ANNUELS en

EURO

approuvés par l'assemblée générale du

23-06-2026

et relatifs à l'exercice couvrant la période du

01-01-2025

au

31-12-2025

Exercice précédent du

01-01-2024

au

31-12-2024

Les montants relatifs à l'exercice précédent ne sont pas identiques à ceux publiés antérieurement.

Numéros des sections du document normalisé non déposées parce que sans objet :

M-ASBL 6.1.1, M-ASBL 6.2, M-ASBL 6.3, M-ASBL 7, M-ASBL 8

Ce document imprimé n'est pas destiné à être déposé auprès de la Banque nationale de Belgique.

LISTE DES ADMINISTRATEURS ET COMMISSAIRES

LISTE DES ADMINISTRATEURS ET COMMISSAIRES

LISTE COMPLÈTE des nom, prénoms, profession, domicile (adresse, numéro, code postal et commune) et fonction au sein de l'association ou de la fondation

Vallejo Andrea

Rue de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2024-06-19

Fin de mandat : 2026-06-23

Président du Conseil d'Administration

Voigt Andréa

Rue de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2026-06-23

Administrateur

Genois Didier

Rue de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2024-06-19

Fin de mandat : 2026-06-23

Administrateur

Choi Dochul

Rue de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2027-05-28

Administrateur

Soulet Julien

Rue de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2027-05-28

Administrateur

Tamura Kazuhiko

Rue de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2026-06-23

Administrateur

Ichihara Kenichi

Rue de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2027-05-28

Administrateur

Kobayashi Kenji

de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2024-06-19

Fin de mandat : 2026-06-23

Administrateur

Dehon Luc

Rue de la Loi 26
1040 Etterbeek
BELGIQUE

Début de mandat : 2024-06-19

Fin de mandat : 2026-06-23

Administrateur

Masini Marco

Rue de la Loi 26

1040 Etterbeek

BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2027-05-28

Administrateur

Dieryckx Martin

Rue de la Loi 26

1040 Etterbeek

BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2027-05-28

Administrateur

Grosse-Kracht Rainer

Rue de la Loi 26

1040 Etterbeek

BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2027-05-28

Vice-président du Conseil d'Administration

Simoneti Raul

Rue de la Loi 26

1040 Etterbeek

BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2027-05-28

Administrateur

Patten Russel

Rue de la Loi 26

1040 Etterbeek

BELGIQUE

Début de mandat : 2022-11-24

Fin de mandat :

Délégué à la gestion journalière

Lamy Sylvain

Rue de la Loi 26

1040 Etterbeek

BELGIQUE

Début de mandat : 2024-05-14

Fin de mandat : 2026-06-23

Administrateur

Hermens Thom

Rue de la Loi 26

1040 Etterbeek

BELGIQUE

Début de mandat : 2025-05-28

Fin de mandat : 2027-05-28

Administrateur

COMPTES ANNUELS

BILAN APRÈS RÉPARTITION

ACTIF

FRAIS D'ÉTABLISSEMENT

ACTIFS IMMOBILISÉS

Immobilisations incorporelles

Immobilisations corporelles

Terrains et constructions

Installations, machines et outillage

Mobilier et matériel roulant

Location-financement et droits similaires

Autres immobilisations corporelles

Immobilisations en cours et acomptes versés

Immobilisations financières

ACTIFS CIRCULANTS

Créances à plus d'un an

Créances commerciales

Autres créances

Stocks et commandes en cours d'exécution

Stocks

Commandes en cours d'exécution

Créances à un an au plus

Créances commerciales

Autres créances

Placements de trésorerie

Valeurs disponibles

Comptes de régularisation

TOTAL DE L'ACTIF

Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
	20		
	21/28	63.338,78	21.958,11
6.1.1	21		
6.1.2	22/27	63.338,78	18.716,11
	22		
	23		
	24	63.338,78	18.716,11
	25		
	26		
	27		
6.1.3	28		3.242
	29/58	507.603,35	455.315,16
	29		
	290		
	291		
	3		
	30/36		
	37		
	40/41	85.617,44	
	40	85.617,44	
	41		
	50/53	107.955,84	166.160,03
	54/58	297.904,86	250.854,68
	490/1	16.125,21	38.300,45
	20/58	570.942,13	477.273,27

Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
PASSIF			
FONDS SOCIAL			
	10/15	396.656,72	405.320,21
Fonds de l'association ou de la fondation	16	38.407,66	38.407,66
Plus-values de réévaluation	12		
Fonds affectés et autres réserves	13		
Bénéfice (Perte) reporté(e) (*)/(-)	14	358.249,06	366.912,55
Subsides en capital	15		
PROVISIONS ET IMPÔTS DIFFÉRÉS			
Provisions pour risques et charges	16		
Pensions et obligations similaires	160/5		
Charges fiscales	160		
Grosses réparations et gros entretien	161		
Obligations environnementales	162		
Autres risques et charges	163		
Provisions pour subsides et legs à rembourser et pour dons avec droit de reprise	164/5		
Impôts différés	167		
168			
DETTES	17/49	174.285,41	71.953,06
Dettes à plus d'un an	17		
Dettes financières	170/4		
Etablissements de crédit, dettes de location-financement et assimilées	172/3		
Autres emprunts	174/0		
Dettes commerciales	175		
Acomptes sur commandes	176		
Autres dettes	178/9		
Dettes à un an au plus	42/48	108.417,97	71.089,88
Dettes à plus d'un an échéant dans l'année	42		
Dettes financières	43		
Etablissements de crédit	430/8		
Autres emprunts	439		
Dettes commerciales	44	29.306,31	43.223,44
Fournisseurs	440/4	29.306,31	43.223,44
Effets à payer	441		
Acomptes sur commandes	46		
Dettes fiscales, salariales et sociales	45	79.111,66	27.866,44
Impôts	450/3	34.589,07	11.399,37
Rémunérations et charges sociales	454/9	44.522,59	16.467,07
Autres dettes	48		
Comptes de régularisation	492/3	65.867,44	863,18
TOTAL DU PASSIF	10/49	570.942,13	477.273,27

COMPTE DE RÉSULTATS

	Codes	Exercice	Exercice précédent
Produits et charges d'exploitation			
Marge brute d'exploitation	(+)(-)/ 8900	306.630,67	293.104,69
Dont: produits d'exploitation non récurrents	76A		
Chiffre d'affaires	70		
Cotisations, dons, legs et subsides	73		
Approvisionnements, marchandises, services et biens divers	69/61		
Rémunérations, charges sociales et pensions	(+)(-)/ 62	303.100,98	280.246,75
Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles	630	11.563,42	6.180,1
Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales: dotations (reprises)	(+)(-)/ 631/4	-3.887,8	11.272,4
Provisions pour risques et charges: dotations (utilisations et reprises)	(+)(-)/ 635/9		
Autres charges d'exploitation	640/8	3.887,8	150,13
Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration	(-)/ 649		
Charges d'exploitation non récurrentes	66A		8,72
Bénéfice (Perte) d'exploitation	(+)(-)/ 9901	-8.033,73	-4.753,41
Produits financiers	75/76B	685,31	3.217,53
Produits financiers récurrents	75	685,31	3.217,53
Produits financiers non récurrents	76B		
Charges financières	65/66B	1.315,07	682,49
Charges financières récurrentes	65	1.315,07	682,49
Charges financières non récurrentes	66B		
Bénéfice (Perte) de l'exercice avant impôts	(+)(-)/ 9903	-8.663,49	-2.218,37
Prélèvement sur les impôts différés	780		
Transfert aux impôts différés	680		
Impôts sur le résultat	(+)(-)/ 67/77		189,83
Bénéfice (Perte) de l'exercice	(+)(-)/ 9904	-8.663,49	-2.408,2
Prélèvement sur les réserves immunisées	789		
Transfert aux réserves immunisées	689		
Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter	(+)(-)/ 9905	-8.663,49	-2.408,2

AFFECTATIONS ET PRÉLÈVEMENTS

Bénéfice (Perte) à affecter

Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter

Bénéfice (Perte) reporté(e) de l'exercice précédent

Prélèvement sur les capitaux propres: fonds, fonds affectés et autres réserves

Affectation aux fonds affectés et autres réserves

Bénéfice (Perte) à reporter

	Codes	Exercice	Exercice précédent
(+)(-)	9906	358.249,06	366.912,55
(+)(-)	(9905)	-8.663,49	-2.408,2
(+)(-)	14P	366.912,55	369.320,75
	791		
	691		
(+)(-)	(14)	358.249,06	366.912,55

ANNEXE

ETAT DES IMMOBILISATIONS

IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Valeur d'acquisition au terme de l'exercice

Mutations de l'exercice

Acquisitions, y compris la production immobilisée

Cessions et désaffectations

Transferts d'une rubrique à une autre

Valeur d'acquisition au terme de l'exercice

Plus-values au terme de l'exercice

Mutations de l'exercice

Actées

Acquises de tiers

Annulées

Transférées d'une rubrique à une autre

Plus-values au terme de l'exercice

Amortissements et réductions de valeur au terme de l'exercice

Mutations de l'exercice

Actés

Repris

Acquis de tiers

Annulés à la suite de cessions et désaffectations

Transférés d'une rubrique à une autre

Amortissements et réductions de valeur au terme de l'exercice

VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE

DONT

Appartenant à l'association ou à la fondation en pleine propriété

Codes	Exercice	Exercice précédent
8199P	XXXXXXXXXX	29.960,43
8189	56.186,09	
8179		
(+)/(-) 8189		
8199	86.146,52	
8259P	XXXXXXXXXX	
8219		
8229		
8239		
(+)/(-) 8249		
8259		
8329P	XXXXXXXXXX	11.244,32
8279	11.563,42	
8289		
8299		
8309		
(+)/(-) 8319		
8329	22.807,74	
(22/27)	63.338,78	
8349		

IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES**Valeur d'acquisition au terme de l'exercice****Mutations de l'exercice**

Acquisitions

Cessions et retraits

Transferts d'une rubrique à une autre

Autres mutations

Valeur d'acquisition au terme de l'exercice**Plus-values au terme de l'exercice****Mutations de l'exercice**

Actées

Acquises de tiers

Annulées

Transférées d'une rubrique à une autre

Plus-values au terme de l'exercice**Réductions de valeur au terme de l'exercice****Mutations de l'exercice**

Actées

Reprises

Acquises de tiers

Annulées à la suite de cessions et retraits

Transférées d'une rubrique à une autre

Réductions de valeur au terme de l'exercice**Montants non appelés au terme de l'exercice****Mutations de l'exercice****Montants non appelés au terme de l'exercice****VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE**

Codes	Exercice	Exercice précédent
8395P	XXXXXXXXXX	3.242
8365		
8375	3.242	
(+)(-) 8385		
(+)(-) 8386		
8395	0	
8455P	XXXXXXXXXX	
8415		
8425		
8435		
(+)(-) 8445		
8455		
8525P	XXXXXXXXXX	
8475		
8485		
8495		
8505		
(+)(-) 8515		
8525		
8555P	XXXXXXXXXX	
(+)(-) 8545		
8555		
(28)		

BILAN SOCIAL

Numéros des commissions paritaires dont dépend l'association ou la fondation:

TRAVAILLEURS POUR LESQUELS L'ASSOCIATION OU LA FONDATION A INTRODUIT UNE DÉCLARATION DIMONA OU QUI SONT INSCRITS AU REGISTRE GÉNÉRAL DU PERSONNEL

Au cours de l'exercice et de l'exercice précédent

Nombre moyen de travailleurs
 Nombre d'heures effectivement prestées
 Frais de personnel

Codes	1. Temps plein (exercice)	2. Temps partiel (exercice)	3. Total (T) ou total en équivalents temps plein (ETP) (exercice)	3P. Total (T) ou total en équivalents temps plein (ETP) (exercice précédent)
100	5		5	4,6
101	8.204		8.204	7.938
102	303.100,98		303.100,98	280.246,75

A la date de clôture de l'exercice

Nombre de travailleurs

Par type de contrat de travail

Contrat à durée indéterminée
 Contrat à durée déterminée
 Contrat pour l'exécution d'un travail nettement défini
 Contrat de remplacement

Par sexe et niveau d'études

Hommes
 de niveau primaire
 de niveau secondaire
 de niveau supérieur non universitaire
 de niveau universitaire
 Femmes
 de niveau primaire
 de niveau secondaire
 de niveau supérieur non universitaire
 de niveau universitaire

Par catégorie professionnelle

Personnel de direction
 Employés
 Ouvriers
 Autres

Codes	1. Temps plein	2. Temps partiel	3. Total en équivalents temps plein
105	5		5
110	5		5
111			
112			
113			
120	1		1
1200			
1201			
1202			
1203	1		1
121	4		4
1210			
1211			
1212			
1213	4		4
130			
134	5		5
132			
133			

TABLEAU DES MOUVEMENTS DU PERSONNEL AU COURS DE L'EXERCICE

ENTRÉES

Nombre de travailleurs pour lesquels l'association ou la fondation a introduit une déclaration DIMONA ou qui ont été inscrits au registre général du personnel au cours de l'exercice

SORTIES

Nombre de travailleurs dont la date de fin de contrat a été inscrite dans une déclaration DIMONA ou au registre général du personnel au cours de l'exercice

Codes	1. Temps plein	2. Temps partiel	3. Total en équivalents temps plein
205	2		2
305	1		1

RENSEIGNEMENTS SUR LES FORMATIONS POUR LES TRAVAILLEURS AU COURS DE L'EXERCICE

Initiatives en matière de formation professionnelle continue à caractère formel à charge de l'employeur

Nombre de travailleurs concernés

Nombre d'heures de formation suivies

Coût net pour l'association ou la fondation

dont coût brut directement lié aux formations

dont cotisations payées et versements à des fonds collectifs

dont subventions et autres avantages financiers reçus (à déduire)

Initiatives en matière de formation professionnelle continue à caractère moins formel ou informel à charge de l'employeur

Nombre de travailleurs concernés

Nombre d'heures de formation suivies

Coût net pour l'association ou la fondation

Initiatives en matière de formation professionnelle initiale à charge de l'employeur

Nombre de travailleurs concernés

Nombre d'heures de formation suivies

Coût net pour l'association ou la fondation

Codes	Hommes	Codes	Femmes
5801		5811	
5802		5812	
5803		5813	
58031		58131	
58032		58132	
58033		58133	
5821		5831	
5822		5832	
5823		5833	
5841		5851	
5842		5852	
5843		5853	

RÈGLES D'ÉVALUATION

Ces règles d'évaluation doivent répondre aux critères fondamentaux de prudence, de sincérité et de bonne foi inhérents à la tenue d'une comptabilité dans le but de rendre une image fidèle. Les règles d'évaluation doivent être pertinentes et adaptées à la situation de l'organisation. Enfin elles doivent être cohérentes et tâcher d'être identiques d'année en année. Les éventuelles adaptations doivent être mentionnées et justifiées dans l'annexe.

Les règles d'évaluation

La règle générale inscrite dans l'AR CSA prévoit que les avoirs sont évalués à hauteur de la somme de la valeur des contreparties et des dépenses affectées à l'acquisition (qu'elles soient monétaires ou sous forme de services). Néanmoins, l'évaluation des avoirs peut être revue au fil du temps afin de refléter une image fidèle.

Le conseil d'administration peut par exemple prévoir une méthode de correction de valeur de sorte que la valeur des avoirs dont la durée d'utilisation est limitée est dépréciée selon un schéma prédéterminé. Selon la CSC, à l'issue des méthodes d'amortissement, le conseil d'administration peut prévoir une correction linéaire de la valeur sur la base de la durée d'utilisation.